

Das Übersetzungsbüro Schnellübersetzer ist einer der führenden Sprachdienstleister in Deutschland und gehört zum weltweiten Fasttranslator-Unternehmen. Wir garantieren unseren Kunden eine schnelle Auftragsabwicklung und liefern ihnen seit vielen Jahren qualitativ hochwertige Fachübersetzungen in den Hauptbereichen Technik, Wirtschaft, Recht, (Zahn-) Medizin & Pharmazie und Marketing & PR. Zahlreiche namhafte Kunden profitieren von unserem vielfältigen Leistungsspektrum und dem Knowhow unserer Mitarbeiter. Neben erstklassigen Übersetzungen und Verdolmetschungen bieten wir Serviceleistungen aus dem Bereich Terminologie und Sprachtechnologie an. Für unseren Standort in Köln suchen wir Sie als

## Praktikanten (m/w/d)

### Ihre Aufgaben

- Sie sind in erster Linie für die bedarfsgerechte Angebotserstellung für unsere Privatkunden in Deutschland, Österreich und der Schweiz, die über unsere Webseite beglaubigte Übersetzungen anfragen, verantwortlich.
- In enger Zusammenarbeit mit den erfahrenen Projekt Managern und der Finanzabteilung betreuen Sie den gesamten Übersetzungsprozess abwechslungsreicher Übersetzungsprojekte von der Angebotserstellung bis zur Rechnungsstellung.
- Sie sind auch für die Unterstützung unseres Projektmanagements in unterschiedlichen Bereichen wie zum Beispiel Datenbankpflege verantwortlich.

### Ihr Profil

- Mit Ihrem Teamgeist, Ihrer Zielorientiertheit, Ihrer Kontaktfreudigkeit und der Freude an der Arbeit mit Menschen und Sprachen überzeugen Sie Kunden und Kollegen bei der täglichen Arbeit jederzeit von sich und Ihren Projekten.
- Sie sind Student(in) eines Bachelor- oder Masterstudiengangs oder haben bereits ein Studium oder eine relevante Berufsausbildung absolviert.
- Sie beherrschen die deutsche Sprache in Wort und Schrift und verfügen über gute Englischkenntnisse. Eine weitere Fremdsprache ist ein Pluspunkt.
- Bewerber(innen) aus der Schweiz und aus Österreich sind herzlich willkommen.

### Unser Angebot

- Ein modernes Büro in bester Lage in Eupenerstraße in Köln mit guter Verkehrsanbindung (Nähe zur Autobahn sowie zu den Straßenbahn-Linien 1 und 7, S12 und S19).
- Eine moderne Arbeitsumgebung und –ausstattung auf dem neuesten Stand der Technik.
- Ein hervorragendes Arbeitsklima und eine faire, offene Arbeitskultur.
- Ein vergütetes Praktikum mit einer abwechslungsreichen Tätigkeit mit hoher Eigenverantwortung.
- Gute Entwicklungs- und Übernahmemöglichkeiten.

### Interesse?

Dann senden Sie uns Ihre Kurzbewerbung unter Angabe Ihres erstmöglichen Eintrittstermins an [Elena.TelloCifre@schnelluebersetzer.de](mailto:Elena.TelloCifre@schnelluebersetzer.de). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

### Ihr Kontakt

Übersetzungsbüro Schnellübersetzer GmbH | Eupener Straße 150, D-50933 Köln | Elena Tello Cifre, Team Leader DACH  
| Tel.: +49 221 982 53 989 | E-Mail: [Elena.TelloCifre@schnelluebersetzer.de](mailto:Elena.TelloCifre@schnelluebersetzer.de)